



International conference Fire Safe Accommodation

Mednarodna konferenca Požarna varnost v hotelih
in drugih nastanitvenih turističnih objektih

31st March and 1st April, 2016, Grand hotel Toplice **** Bled, Slovenia

Thursday, 31st March 2016

»Welcome, dear guests! »Dobrodošli, dragi gostje!

08:30 – 09:00	Reception of participants / Sprejem udeležencev
09:00 – 09:15	Welcome address by the organizers / Uvodni nagovor organizatorjev <i>Mateja Gris & Gašper Golob, Slovenian Fire Protection Association</i>
09:15 – 10:00	The importance of tourism in Europe / Pomen turizma v Evropi Tourism – for all! / Turizem – za vse! Welcome speech / Otvoritveni govor: Andreja Katič, Minister of Defence of the Republic of Slovenia Eva Štravs Podlogar, Acting Director General, Ministry of Economic Development and Technology of the Republic of Slovenia, Directorate for tourism and internationalization Speech by the members of European Parliament / Pozdravna nagovora evropskih poslancev: Igor Šoltes, Ph.D., Adam Kosa, Ph.D. Video conference from USA: Holistic approach to fire safety / Video nagovor iz ZDA: Celosten pristop k požarni varnosti: Aleš Jug, Ph.D., CTIF FP Commission
10:00 – 10:45	Providing an acceptable level of fire safety in accommodations in Europe / Zagotavljanje sprejemljivega nivoja požarne varnosti v nastanitvenih objektih v Evropi <i>Stewart Kidd, MA, MSC, CSyP, FIFireE, FIFSM</i>
10:45 – 11:30	Coffee break / Odmor za kavo
10:45 – 11:30	Press conference / Novinarska konferenca

Fire safety in tourist accommodation in Europe – 1st part

Požarna varnost v evropskih nastanitvenih objektih, 1. del

Moderator: Stewart Kidd

11:30 – 12:00	Fire safety in hotels in the new Italian fire code / Novi italijanski predpisi za požarno varnost v hotelih <i>Luca Nassi, Ph.D., Comandante provinciale WVF di Siena</i>
12:00 – 12:30	The importance of safety in tourism / Pomen varnosti v turizmu <i>Janez Mekinc, Ph.D., Vice-Dean of the Faculty of Tourism Studies – Turistica, University of Primorska and Helena Čivlik, Director of Vocational College for Catering and Tourism, the Vice President of EURHODIP, Member of the Executive Board of the European Association of Hotel and Tourism Schools AEHT</i>
12:30 – 13:00	Fire Protected Hotel, brand of Swedish hotels; evacuation of disabled guests / Švedska znamka požarnovarni hoteli; Evakuacija invalidov <i>Peter Claeson, Head of Security at Scandic Hotels</i>
13:00 – 14:00	Lunch break / Odmor za kosilo

Fire safety in tourist accommodation in Europe – 2nd part

Požarna varnost v evropskih nastanitvenih objektih, 2. del

Moderator: Matej Kežar

14:00 – 14:30	Travelling and tourist accommodation for disabled youth / Potovanja in turistične nastanitve za invalidno mladino <i>Rok Mulec, student, The Slovenian Association of Disabled Students</i>
14:30 – 15:00	Accommodations for disabled guests / Ureditev nastanitvenega objekta za gluhega, naglušnega, slepega, slabovidnega in/ali gibalno oviranega gosta <i>Anton Petrič, Deaf and Hard of Hearing Clubs Association of Slovenia</i>
15:00 – 15:30	Fire Safety requirements of tourist agencies / Zahteve turističnih agencij glede vključevanja hotelov v njihovo ponudbo <i>Gregor Jamnik, Slovenian Hotel Managers Association</i>
15:30 – 16:00	Safehotel - a voluntary certification scheme for fire safety in hotels / Safehotel – prostovoljno certificiranje požarne varnosti v hotelih <i>Hans-Dieter Nuessler, Ph.D., CEO of the Safehotel-Star office</i>

16:00 – 16:15 Break / Odmor



Round table Okrogle miza

16:15 – 17:45 Round table / Okrogle miza
Moderator: Emil Juvan, Ph.D., Faculty of Tourism Studies – Turistica, University of Primorska

Evening reception Večerno druženje

19:00 – 21:00 Evening reception and dinner / Sprejem in večerja

Friday, 1st April 2016

08:30 – 08:40 Summary – conclusions of the previous day
Povzetek in zaključki prevega dne ter uvod v drugi dan konference
Mateja Gris, Slovenian Fire Protection Association

Fire safety in small-size accommodations and historic buildings Požarna varnost v manjših nastanitvenih objektih in stavbah kulturne dediščine

08:40 – 09:10 Sprinklers save lives and property / Sprinklerski sistemi rešujejo življena in premoženje
Alan Brinson, Executive Director, European Fire Sprinkler Network

09:10 – 09:40 Fire safety in historic buildings /
Požarna varnost v stavbah kulturne dediščine
Damjana Pečnik, The Institute for the Protection of Cultural Heritage of Slovenia

09:40 – 10:00 Fire safety in small-scale accommodations / Požarna varnost v manjših nastanitvenih objektih
Lea Colarič-Jakše, Ph.D., University of Maribor, Faculty of Tourism

10:00 – 10:30 Heating appliances, fireplaces, chimneys and HVAC – safety in use in tourist accommodations / Varnost pri obratovanju kuirilnih, dimovodnih in prezračevalnih naprav v nastanitvenih objektih
Simon Dovrtel, President of Chimneysweepers Section Chamber of Craft and Small Business of Slovenia

10:30 – 10:50 Coffe break / Odmor za kavo

10:50 – 11:20 Detection of smoke and CO in residential buildings and tourist accommodations / Javljanje požara in CO v bivalnih objektih in turističnih nastanitvenih obratih
John Casey, Ei-Electronics

11:20 – 11:50 Smart home technical equipment for early fire and CO detection – Alarming fire brigades and other first response units (case study) / Tehnični pomočki v pametnih hišah za zgodnje javljanje in alarmiranje gasilcev in ostalih intervencijskih enot (primer iz prakse)
Gašper Golob, Head of Commission for publishing activities, education and training at Slovenian FPA, director Detektor Sistemi d.o.o., Tomaž Dežman, CEO at Intervencije.net and Tomaž Hribar, Alarm2GSM – member of IQRF Alliance

Reconstructions and renovations – an opportunity for improvement of fire safety Rekonstrukcije in prenove – priložnost za izboljšanje požarne varnosti stavbe

11:50 – 12:10 Smoke control in hotels (case study) / Kontrola dima v hotelih (primer iz prakse)
Milovan Vidaković, Ph.D., DITUR Serbia

12:10 – 12:30 Fire spread on hotel facades (case-study) / Širenje požara po fasadah hotelov (primer iz prakse)
Barbara Vidaković, Ph.D., DITUR Serbia

12:30 – 12:50 Doors on escape routes in accommodation buildings / Vrata na evakuacijskih poteh v nastanitvenih turističnih objektih

12:50 – 13:10 Evacuation and rescue equipment / Evakuacijski stoli in drugi pomočki za evakuacijo

13:10 – 13:20 Conference closing speech – conclusions / Zaključek konference
Mateja Gris & Gašper Golob, Slovenian Fire Protection Association

13:20 – 15:00 Lunch with sponsors & special surprise / Kosilo s sponzorji in posebnim presenečenjem



Learning Objectives

- Fire safety requirements for hotels and smaller buildings with tourist accommodation or in individual residential units;
- Requirements of tourist agencies in terms of integration in hotel offers;
- Presentation of project SAFEHOTEL;
- Presentation of requirements for the safe stay of persons with disabilities, with an emphasis on the safe exits;
- Presentation of modern products and systems for fire protection equipment for accommodations;
- Ensuring fire safety in accommodations in buildings of cultural heritage.

Organizers:



VIŠJA STROKOVNA
ŠOLA ZA GOSTINŠTVO
IN TURIZEM MARIBOR



ZVEZA DRUŠTEV
GLUHHIH IN NAGLUHNICH SLOVENIJE
DEAF AND HARD OF HEARING CLUBS ASSOCIATION OF SLOVENIA

Partners:



Skupnost gasilsko reševalnih zavodov Slovenije
Vojkova cesta 19, 1000 Ljubljana



SAVA HOTELI BLED



Društvo študentov
invalidov Slovenije



Internet Media Partner:



www.safe-accommodation.eu

Fire Safe Accommodation Conference, Copyright © 2016
Slovenian Fire Prevention Association, Dunajska cesta 369, 1231 Ljubljana-Črnuče, Slovenia